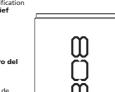
Product registration



user **manual** guide de l'utilisateur

manual de usuario

SP880B



PAIR

Caution: Changes or modifications

not expressly approved by VOXX Accessories Corporation could void

the user's authority to operate the

radiation exposure limits set forth for

RF Exposure Warning

This device complies with FCC

an uncontrolled environment

Thank you for purchasing an Acoustic Research product. We pride ourselves on the quality and reliability of all our electronic products, but if you ever need service or have a question our customer service staff stands ready to help. Contact us at www.808headphones.com. PurchASE ReGISTRATION: Registering Online will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the Federal Consumer Safety Act. Register Online at: WWW.808HEADPHONES.COM. Click on Product Registration and Fill Out the Brief Questionnaire.

Enreaisreaistro del productotrement du produit

Gracias por comprar un producto Acoustic Research. Nos enorgullece la calidad y fiabilidad de todos nuestros productos electrónicos, pero si alguna vez necesita servicios técnicos o si tiene alguna pregunta nuestro personal de atención al cliente está a su disposición para ayudarle. Comuniquese con nosotros en www.808headphones.com. REGISTRO DE COMPRA: El registro en linea nos permitirá comunicarnos con usted en el caso de tener que enviarle algún aviso de seguridad en virtud de la Ley Federal de Seguridad del Consumidor. Registro del producto en línea en: WWW.808HEADPHONES.COM. Haga clic en Registro del producto en línea en: WWW.808HEADPHONES.COM.

Enregistrement du produit

Merci d'avoir acheté un produit Acoustic Research. Nous sommes fiers de la qualité et de la fiabilité de tous nos produits électroniques, mais en cas de nécessité de réparation ou pour toute question le personnel de notre service clientèle est prêt à vous aider. Contactez-nous sur www.808headphones.com. ENREGISTREMENT D'ACHAIT. Enregistrer votre produit en ligne nous permettra de communiquer avec vous pour tout avis de sécurité au sujet du produit en vertu du Federal Consum Safety Act (Loi fédérale de protection du consommateur). Enregistrez votre produit en ligne sur: WWW.808HEADPHONES.COM. Cliquez sur Enregistremen produit et remplissez le court questionnaire EN/E/F

ortant to read this user manual prior to using your new product for the first time.

Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

Nous vous recommandons de lire ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre nouveau produit pour la première fois.

Precautions for the unit Do not use the unit immediately after transportation from a

- cold place to a warm place; condensation problems may result. Do not store the unit near fire, places with high temperature or in direct sunlight. Exposure to direct sunlight or extreme heat (such as inside a parked car) may
- cause damage or malfunction. Clean the unit with a soft cloth or a damp chamois leather. Never use
- The unit must only be opened by qualified personnel

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by VOXX Accessories Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those

FCC/Industry of Canada Information

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules . These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residentia installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful

interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- · Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between
- the equipment and receiver.
- · Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Information

Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Industry Canada Regulatory

English

CAUTION

WARNING: TO PREVENT FIRE OR FLECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE

THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE

may not apply to your particular product; however, as with any

Read these instructions

Keep these instructions

Heed all warnings.

water.

Follow all instructions

Some of the following information

electronic product, precautions should

be observed during handling and use.

Do not use this apparatus near

This device complies with Industry

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

PLEASE READ AND SAVE THIS FOR FUTURE REFERENCE product or that is listed in the user's auide.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Clean only with dry cloth.

sources such as radiators, heat

Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is

required when the apparatus has

been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is

damaged, liquid has been spilled

apparatus, the apparatus has been

exposed to rain or moisture, does

not operate normally, or has been

or objects have fallen into the

ADDITIONAL SAFETY INFORMATION

Do not use unauthorized chargers or power adapters. Use only

IC Radiation Exposure Statement:

radiation exposure limits set forth for

This equipment complies with IC

an uncontrolled environment

Note: If the speaker is

already connected and you

would like to connect to a

different device, press and hold

the PAIR Button for 3 seconds.

rapidly and the speaker will be

ready to receive a connection

The Pair Indicator will blink

chargers that came with your

apparatus (including amplifiers)

· Do not install near any heat

registers, stoves, or other

that produce heat.

dropped.

- Apparatus shall not be exposed
- to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Do not attempt to disassemble the cabinet. This product does
- not contain customer serviceable components. The marking information is located at the bottom of
- apparatus.

Important battery information Warning: Your product contains a battery and charging system which is designed to work in temperatures that do not exceed 50°C (122°F). Leaving this product in a closed automobile or the trunk of an

automobile where temperatures may exceed 50°C may result in permanent battery damage, fire, or explosion. Please remove your product from the automobile when you exit, do not place your product in the trunk of your automobile, and do not leave your product in any location where temperatures may exceed 50°C.

Ecology

Your product must be disposed of properly according to local laws and regulations. Because this product contains a battery, the product must be disposed of separately from the household waste.

Charging

- Connect the supplied USB cable into the DC IN of the SP880B. Connect the other end of the cable to a USB charging port.
- 2. The Charging Indicator will turn red while the unit is charging. When charging is complete, the Charging Indicator will turn off.

Important:

The battery should be fully charged prior to first use Whenever the battery is fully discharged, immediately recharge it (regardless of whether you plan to use the battery or not) in order to maximize battery life. If you plan not to use the battery for an extended period of time (one week or longer), we recommend that you fully charge the battery. For longer periods of storage, please recharge the battery at least once every two months to maintain the battery in optimum condition.

Turning On/Off

Power On: Slide the **ON/OFF** switch to ON at the bottom of the SP880B. A power on beep tone will be heard and the PAIR indicator will blink

Power Off: Slide the ON/OFF switch to OFF at the bottom of the SP880B

General controls

Top view _2 PAIR

Rear view





(1) PAIR Button
• Press and hold for 3 seconds to activate pairing mode

(2) PAIR Indicator

- Fast flash: ready for pairing
 Slow flash: reconnecting to the most recently connected device · Solid blue: Bluetooth connection

(3) LINE IN 3.5 mm auxiliary input jack

(5) Charging IndicatorRed: chargingOff: battery full

(6) ON/OFF Switch

Pairing

Pair the SP880B with your phone device to create an audio streaming link between the two devices. Your devices must be paired before music can be played.

Important: Make sure that your phone/device supports Bluetooth A2DP* (Advanced Audio Distribution Profile) before proceeding.

*AZDP (Advanced Audio Distribution
Profile) is a technology enabling to
stream stereo sound from an audio
source (phone, PC, laptop, table)
mp3 player) to a stereo speaker or
headset via Bluetooth. To do so, both
devices must support this profile.

devices must support this pro

1. If the SP880B is off, slide the ON **OFF** switch to ON

2. The SP880B will automatically reconnect to the last paired device. If it is not available, the PAIR indicator will begin blinking rapidly. This indicates that the SP880B is now ready to pair. 3. While the SP880B is in pairing mode, select CANZ from the list of

Bluetooth devices of your phone 4. If your phone asks for a password/ pin code, enter 0000 and press

OK. 5. Upon successful pairing, the

SP880B will beep once. It is now ready to use with your phone.

Reconnecting

When you turn it on, the SP880B reconnects automatically with the last paired device. When you leave the Bluetooth operating range with the SP880B turned ON, it disconnects. When you come back into the Bluetooth operating range, the SP880B will beep once it has been successfully reconnected.

If your device has not been connected for an extended period of time, it will be powered off to preserve battery life. Turn the power switch off and on

Streaming music

Important: The SP880B needs to be paired with your Bluetooth A2DP phone/ device before you can stream music to the speaker. Please refer to the Pairing section for details on how to pair with the SP880B.

- 1. Go to your phone's music player and play a track by pressing "Play". If the SP880B is connected, the music will be heard directly in the speaker. See your phone manual if needed. 2. For adjusting volume and
- controling audio playback, please use the controls on your music player directly.

Auxiliary source

- 1. Plug one end of the supplied audio cable into the LINE IN and the other end into the output of your music player. Press "Play" on your music player
- to stream music directly via the SP880B. 3. If there is no audio playback, make sure that the 3.5mm plug is fully inserted, and that the unit is
- powered on. 4. For adjusting volume and controling audio playback, please use the controls on your music

Warranty information 12 Month Limited Warranty

VOXX Accessories Corporation (the Company) warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor.

To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s),

transportation prepaid, to the **Applies to AR Audio Systems** Company at the address shown below

> This Warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise, to correction of antenna problems, loss/interruptions of broadcast or internet service to costs incurred for installation, removal or reinstallation of product, to corruptions caused by computer viruses, spyware or other malware, to loss of media, files, data or content, or to damage to tapes, discs, removable memory devices or cards, speakers, accessories, computers, computer peripherals, other media players, home networks or vehicle electrical

> > This Warranty does not apply to any product or part thereof which, in the

opinion of the Company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, or by removal or defacement of the factory serial number/bar code label(s). THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY, ANY ACTION

HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

FOR BREACH OF ANY WARRANTY

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty

Recommendations before returning your product for a warranty claim:

from state to state.

gives you specific legal rights and you

may also have other rights which vary

Properly pack your unit. Include any remotes, memory cards, cables, etc. which were originally

- provided with the product. However DO NOT return any removable batteries, even if batteries were included with the original purchase. We recommend using the original carton and packing materials. Ship to the address shown below
- Note that product will be returned with factory default settings. Consumer will be responsible to

restore any personal preference

Voxx Return Center, c/o Genco ATC, 700 Commerce Parkway West Drive, Suite C, Greenwood, IN 46143

1-800-645-4994 For Canada Customers, please ship to: Voxx Return Centre c/o Genco 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 14, Mississuaga, Ontario

player directly.

Español



ADVERTENCIA: PARA EVITAR PELIGRO DUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD Alguna de la siguiente información

quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante su manejo y uso.

- Lea estas instrucciones Conserve estas instrucciones
- · Tome en cuenta todas las
- · Siga todas las instrucciones

· No use este aparato cerca del

- agua. Limpie solamente con un paño
- No instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor
- Refiera todo el servicio a persona de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a Iluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido tirado

INFORMACION ADICIONAL DE

- que vinieron con su producto o que estén listados en la guía de usuario. • El aparato no debe quedar
- expuesto a goteos o salpicaduras deben colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos
- gabinete. Este producto no contiene componentes que requieran servicio por parte del

Información importante sobre la batería Advertencia: su producto contiene

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

que están diseñados para trabajas a temperaturas que no excedan de 50°C (122°F). Dejar este producto en un automóvil cerrado o en la cajuela de un automóvil donde las temperaturas puedan exceder de 50°C puede resultar en daño permanente a la batería, fuego o explosión. Por

producto en alguna ubicación donde

la temperatura pueda exceder de

una materia y un sistema de carga favor retire su producto del automóvil al salir, no coloque el producto en la caiuela de su automóvil, y no deje su

Su producto debe ser eliminado apropiadamente de conformidad con las leyes y regulaciones locales. Debido a que este producto contiene una batería, esta debe ser eliminada en forma separada del desecho del

Precauciones para la unidad No utilice la unidad

- inmediatamente después de llevarla de un lugar frío a un lugar caliente puesto que podría producirse algún problema de ondensación No almacene la unidad cerca
- del fuego, lugares con alta temperatura o a la luz directa del sol. La exposición a la luz

directa del sol o a calor extremo (tal como dentro de un automóvi estacionado) puede causar daños o malfuncionamiento

- Limpie la unidad con un paño blando o con una gamuza húmeda. No utilice nunca disolventes.
- La unidad deberá ser utilizada por personal cualificado únicamente.

La palabra, marca y logos Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de VOXX Accessories Corporation es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales registrados son propiedad de sus respectivos dueños

Información de la industria de Canadá/FCC

L5T 3A5

especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquiera interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar funciones no deseadas.

Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradia energía de radiofrecuencia y, si no

está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vava a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas

· Reoriente o reubique la antena receptora

asociación

conectado

establecida

(3) LINE IN

- Aumente la separación entre el
- equipo y el receptor · Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el receptor

(2) Indicador de Asociación (PAIR)

Destello rápido: listo para la

Destello lento: reconectando con

· Azul sólido: conexión Bluetooth

el dispositivo más recientemente

Receptáculo de entrada auxiliar de

Información FCC

• Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda

Atención: Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por VOXX Accessories Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el aparato.

de exposición a la radiación FCC establecidos para un entorno no

Información Regulatoria de la **Industria Canadiense** Este dispositivo cumple con las

dispositivo puede no causar interferencia y 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia. incluyendo interferencia que pueda causar una operación no deseada del dispositivo. El dispositivo cumple con la exención

condiciones siguientes: 1) este

de límites en la evaluación de rutina en la sección 2.5 de RSS 102 y cumple con la exposición RSS-102 RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y cumplimiento de RF.

Declaración IC de exposición a la radiación: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por IC para un entorno no controlado

1. Conecte el cable todo USB suministrado en la entrada DC IN del SP880B. Conecte el otro extremo del cable a un puerto de

rojo mientras la unidad esté cargando. Cuando la carga esté terminada, el Indicador de Carga se apagará.

Importante: La batería deberá estar

Cuando la batería esté completamente descargada, recárguela inmediatamente (independientemente de si usted planea usar la batería o no) para maximizar la vida de la batería. Si usted no planea usar la batería por un periodo prolongado de tiempo (una semana o más), le recomendamos batería. Para periodos mayores de almacenamiento, por favor recargue la batería al menos una vez cada dos meses para

mantener la batería en óptimas

condiciones.

Encendido/Apagado

ON/OFF a la posición ON en la parte e escuchará v el indicador PAIR (ASOCIACIÓN) parpadeará.

OFF a la posición OFF en la parte inferior del SP880B.

Controles generales

Vista superior

Vista posterior

PAIR PAIR



Presione y mantenga presionado

por 3 segundos para activar el

modo asociación

cargada

Vista inferior



(6) Interruptor ON/OFF

(5) indicador de Carga Rojo: cargandoOff: batería completamente

(4) DC IN (Entrada CD IN)

normas RSS de Industria Canadá de las unidades exentas de licnecia. La operación está sujeta a las dos

controlado.

Advertencia de Exposición RF Este equipo cumple con los límites

No use cargadores o adaptadores de corriente no autorizados. Utilice solamente los cargadores

- de líquidos, y, por lo tanto, no se como por ejemplo vasos. No intente desensamblar el
- La información de señalamiento está ubicada en la parte inferior

Carga

carga USB.

2. El Indicador de Carga se tornará

completamente cargada antes del primer uso

Encendido: Deslice el interruptor

inferior del SP880B. Un tono de bip pagado: Deslice el interruptor ON/

Asocie el SP880B tras su teléfono dispositivo para crear un vínculo de transmisión de audio entre los dos dispositivos. Sus dispositivos deber estar asociados antes de que la música pueda ser reproducida

Importante: Asegúrese que su teléfono/dispositivo soporte Bluetooth A2DP* (Perfil de Distribución de Audio Avanzado) antes de proceder. *A2DP (Perfil de Distribución de Audio Avanzado) es una tecnología que permite transmitir sonido estéreo desde una fuente de audio (teléfono, PC laptop, tableta, reproductor mp3) a una bocina o auricular estéreo vía Bluetooth. Para hacer esto, ambos dispositivos deben soportar este perfil.

1. Si el SP880B está apagado, deslice l interruptor **ON/OFF** a ON.

2. LA SP880B reconectará automáticamente con el último dispositivo asociado, si éste no está disponible, el indicador PAIR comenzará a parpadear rápidamente. Esto indica que la SP880B está lista ahora para asociarse.

3. Mientras el SP880B esté en modo asociación, seleccione CANZ de la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono.

4. Si su teléfono le pide una clave de

acceso/código PIN, ingrese0000 y presione **OK**. 5. En el momento de una asociación

exitosa, el SP880B emitirá un bip una vez. Ahora está listo para usarse con su teléfono

Nota: Si la bocina ya está conectada y a usted le gustaría conectar con un dispositivo diferente, presione y mantenga presionado el botón PAIR por 3 segundos. El indicador Asociar (Pair) parpadeará rápidamente y la bocina estará lista para recibir una conexión.

Cuando usted la enciende, la SP880B se reconecta automáticamente con el último dispositivo asociado. Cuando usted sale del rango operativo Bluetooth, con la SP880B encendida, ésta se desconecta. Cuando usted regrese al rango operativo Bluetooth, la SP880B emitirá un bip una vez que se haya reconectado exitosam Si su dispositivo no se ha conectado por un período prolongado de tiempo, éste se apagará para preservar la vida de la batería. Apague y vuelva a encender otra vez para reconectar.

Reconexión

Transmisión de música Auxiliar

Importante: El SP880B necesita asociarse con su teléfono/dispositivo Bluetooth A2DP antes de que usted pueda transmitir música a la bocina. Por favor consulte la sección Asociación para detalle sobre cómo asociar con el SP880B

1. Vava al reproductor de música de su teléfono y reproduzca una pista presionando "Reproducir". Si el SP880B está conectado. la música se escuchará directamente en la bocina. Si es necesario consulte el manual de su teléfono.

2. Para ajustar el volumen y controlar la reproducción de audio, por favor utilice los controles directamente en su reproductor de música.

Fuente auxiliar

1. Conecte un extremo del cable de audio suministrado en **LINE IN** y el otro extremo en la salida de su

reproductor de música. Presione "Reproducir" en su reproductor de música para transmitir música directamente vía el SP880B.

3. Si no hay reproducción de audio asegúrese que la clavija de 3.5 mm esté totalmente insertada, y que a unidad esté encendida.

4. Para aiustar el volumen y el control de reproducción de audio, por favor use los controles en su reproductor de música directamente.

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE

Il est possible que certains des articles

ci-dessous ne s'appliquent pas à

Lisez ces instructions.

avertissements.

· Conservez ces instructions

Portez attention à tous les

électronique.

votre appareil. Cependant, il faut

prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil

Garantía Limitada de 12 Meses Aplica a Sistemas de Audio AR

VOXX Accessories Corporation (la

Garantía limitada

Compañía) garantiza al comprador al menudeo original de este producto que en el caso de que se compruebe que este producto o alguna parte del mismo, bajo condiciones y uso normales, sea defectuoso en material o mano de obra en un plazo de doce meses desde la fecha de compra original, tal(es) defecto(s) será(n) reparado(s) o reemplazado(s) con producto reacondicionado (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y la labor de reparación

Para obtener el reemplazo o reparación dentro de los términos de esta Garantía, el producto debe ser entregado con prueba de cobertura

de defecto(s), flete prepagado, a la Compañía en la dirección que se muestra más adelante. Esta Garantía no se extiende a la

de la garantía (por ejemplo, la nota

de venta fechada), especificación

eliminación de ruido o estática generados externamente, a la corrección de problemas de antenas interrupciones/pérdida de transmisión o de servicio de internet, a costos incurridos por instalación, remoción o reinstalación de producto, a corrupciones causadas por virus de computadoras, spyware u otro malware, a pérdida de medios, archivos, datos o contenido, o a daño a cintas, discos, tarjetas o dispositivos de memoria removibles, bocinas, accesorios, computadoras, periféricos de computadora, otros reproductores

Garantía limitada

de medios, redes en el hogar o

Esta Garantía no aplica a algún producto o parte del mismo que en opinión de la Compañía, haya sufrido o haya sido dañado mediante alteración, instalación inadecuada, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente, o por la remoción o eliminación de etiqueta(s) con el número de serie de fábrica/código de barras. LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROVISTOS ANTERIORMENTE Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO.

Esta Garantía substituye todas las otras garantías o responsabilidades específicas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. INCLUYENDO CUALOUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE ALGUNA GARANTÍA BAJO LA PRESENTE, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN DEBE SER PRESENTADA DENTRO DE UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR ALGÚN DAÑO CONSECUENCIAL O INCIDENTAL DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA

Ninguna persona o representante está autorizado para asumir por parte de la Compañía alguna responsabilidad distinta que lo expresado en este documento en relación con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consecuencial o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a estado.

Recomendaciones antes de envia su producto para una reclamación en garantía:

 Empague apropiadamente su unidad. Incluya cualquie control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueron originalmente suministrados con el producto. Sin embargo NO regrese baterías removibles, incluso si las baterías fueron incluidas con la compra original. Recomendamos usar los materiales de empaque y la caja originales. Envíe a la dirección que se muestra a continuación

Tome nota de que el producto será regresado con las configuraciones predeterminadas de fábrica. El cliente será responsable de restaurar cualquier configuración de su preferencia

Voxx Return Center. c/o Genco ATC, 700 Commerce Parkway West Suite C, Greenwood, IN 46143

1-800-645-4994

Para clientes en Canad, favor de enviar a: Voxx Return Centre c/o Genco 6685 Kennedy Road

Unit#3, Door 14, Mississuaga, Ontario L5T 3A5

Français IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE BIEN LIRE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURS

Observez toutes les instructions N'utilisez pas cet appareil près de Nettoyez avec un chiffon sec seulement

N'installez pas près d'une source de chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

Confiez l'entretien à du personnel compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau

ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé

INFORMATIONS DE SECURITES SUPPLEMENTAIRES

N'utilisez pas des chargeurs ou des adaptateurs non autorisés. N'utilisez que le chargeur fourni avec votre appareil ou un chargeur indiqué dans la liste du quide de l'utilisateur.

L'appareil ne doit pas être exposé à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide - tel qu'un vase - ne doit jamais être placé sur l'appareil.

Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par l'utilisateur.

aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire

brouillage radioélectrique subi, même

Le dispositif rencontre l'exemption des

limites courantes d'évaluation dans la

section 2.5 de RSS 102 et la conformité

utilisateurs peut obtenir l'information

si le brouillage est susceptible d'en

compromettre le fonctionnement.

de brouillage, et (2) l'utilisateur

de l'appareil doit accepter tout

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

 Les renseignements sur les caractéristiques sont situés sur le dessous de l'appareil.

Renseignements importants sur la pile

Avertissement: Votre appareil est muni d'une pile et d'un système de recharge conçus pour fonctionner à une température ne dépassant pas 50 °C (122 °F). Si cet appareil est laissé dans une automobile ou dans le coffre d'une automobile où la température peut dépasser 50 °C cela pourrait causer des dommages permanents à la pile, un incendie ou une explosion. Veuillez retirer votre appareil de l'automobile lorsque vous sortez; ne placez pas votre appareil dans le coffre de votre automobile

et ne laissez pas votre appareil dans un endroit où la température peut dépasser 50 °C.

Environnement

Vous devez vous débarrasser de votre appareil correctement, selon les lois et réglementations locales. Étant donné que cet appareil contient une pile, vous devez vous en débarrasser séparément des déchets ménagers.

Précautions envers l'appareil

N'utilisez pas l'apparei immédiatement après le transport d'un endroit froid à un endroit plus chaud; des problèmes de condensation pourraient surgi

· Ne rangez pas l'appareil près du

feu, dans un endroit très chaud ou au soleil. L'exposition au soleil ou à une chaleur intense (p. ex. : à l'intérieur d'une voiture stationnée) peut causer des dommages ou un mauvais fonctionnement.

> Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux ou avec un chamois humide. N'utilisez jamais de solvants.

L'appareil doit être ouvert seulement par du personne compétent

La marque BluetoothMD et ses logos sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par VOXX Accessories Corporation est faite avec son autorisation. Les autres marques de commerce et noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif

Informations de la FCC/d'Industrie Canada

Note:

Cet appareil ne contrevient pas aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations radioélectriques de la Federal Communications Commission (ECC) des États-Unis. Son fonctionnement est assuietti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et (2) cet appareil peut capter toute interférence, y compris une interférence qui pourrait causer un fonctionnement imprévu

Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les

installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique.

Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes

Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception. Augmenter de la distance entre

l'appareil et le récepteur.

• Brancher de l'appareil dans une

prise murale faisant partie d'un autre que celui du récepteur. Consultez votre revendeur ou

compétent pour obtenir de l'aide. Attention: Les changements ou modifications non expressément approuvés par VOXX Accessories Corporation peuvent annuler le droit

de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

un technicien radio/télévision

Avertissement d'exposition aux RF Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC pour un environnement non

contrôlé Avis d'Industrie Canada Le présent appareil est conforme aux

CNR d'Industrie Canada applicables

licence. L'exploitation est autorisée

aux appareils radio exempts de

est conforme aux limites d'exposition stipulées par IC pour un environnement non contrôlé

à l'exposition de RSS-102 rf.

canadienne sur l'exposition et la

conformité de rf. Déclaration IC sur l'exposition aux radiations : cet équipement

Information FCC

Recharge

1. Branchez le câble USB fourni dans la prise DC IN du SP880B. Branchez l'autre fiche du câble à

un port USB de recharge. 2. Lorsque l'appareil se recharge, l'indicateur de recharge devient rouge. Lorsque la recharge est complétée, l'indicateur de recharge s'éteint.

La pile doit être complètement rechargée avant la première utilisation Lorsque la pile est complètement déchargée, rechargez-la immédiatement (que vous comptiez l'utiliser ou non) afin de maximiser sa durée de vie Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour

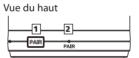
maintenir la performance de la

Démarrage/fermeture

Démarrage : Glissez le commutateur **ON/OFF** à la position ON sur le dessous du SP880B. Une tonalité de démarrage est émise et l'indicateur PAIR clignote.

Fermeture : Glissez le commutateur **ON/OFF** à la position OFF sur le dessous du SP880B.

Commandes générales





Vue de dessous



(1) Bouton PAIR

Appuyez et maintenez enfoncé pendant trois secondes pour passer en mode d'appariement

(2) Indicateur PAIR

Clignotement rapide : prêt pour l'appariement · Clignotement lent : reconnexion à l'appareil connecté le plus

Bleu, continu : connexion

Bluetooth établie

(3) LINE IN

Prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm

(4) DC IN

(5) Indicateur de recharge

Rouge : rechargeÉteint : pleine charge

(6) Commutateur ON/OFF

Appariement

Appariez le SP880B avec votre téléphone ou appareil pour créer un lien de transmission de l'audio entre les deux appareils. Vos appareils doivent être appariés avant de

pouvoir lire de la musique.

Appariement

Important: Assurez-vous que votre téléphone ou appareil est compatible avec A2DP* (profil de distribution audio avancée) de Bluetooth audio avancée) de Bluetooth avant de continuer.

*AZDP (profil de distribution audio avancée) est une technologie permettant de transmettre l'audio en stéréo d'une source audio (téléphone, ordinateur personnel, ordinateur portable, tablette, lecteur mp3) à un haut-parleur stéréo ou un casque d'écoute par Bluetooth. Pour ce faire, les deux apparells doivent être compatibles avec ce profil.

Appariement

1. Si le SP880B est éteint, alisses le commutateur ON/OFF à la position ON.

2. Le SP880B se connectera

automatiquement au dernier appareil apparié. S'il n'est pas disponible, l'indicateur PAIR clignotera rapidement. Cela indique que le SP880B est alors prêt à être apparié.

d'appariement, sélectionnez CANZ dans la liste des appareils Bluetooth du téléphone

5. Le SP880B émet un bip lorsque

maintenant fonctionner avec le

4. Si le téléphone demande un mot de passe ou un NIP, saisissez 0000 et appuyez sur **OK**

Remarque: Si le haut-24 parleur est déjà connecté et que vous souhaitez établir la connexion à un autre appareil, appuyez et maintenez enfoncé le bouton PAIR pendant trois secondes. L'indicateur Pair clignotera rapidement pour indiquer que le haut-parleur est

prêt à recevoir une connexion

Reconnexion

Lorsque vous le démarrez, le SP880B se connecte automatiquement au dernier appareil apparié. Lorsque vous quittez la portée de transmission Bluetooth et que le SP880B est démarré, il se déconnecte. Lorsque vous revenez dans la portée de transmission Bluetooth, le SP880B émet une tonalité lorsque la connexion est rétablie.

Si votre appareil est demeuré déconnecté pendant une période prolongée, il s'éteindra pour prolonger la durée de vie de la pile Réglez le commutateur d'alimentation sur la position de fermeture, puis sur la position de démarrage pour rétablir

Transmission de musique

portant : Le SP880B doit être apparié à votre téléphone ou appareil Bluetooth A2DP pour qu'il soit possible de transmettre de la musique au haut-parleur. Veuillez consulter la rubrique « Appariement » pour des renseignements sur l'appariement au SP880B.

1. Ouvrez le lecteur musical de votre téléphone et lisez une piste en appuyant sur « Lecture ». Si le SP880B est connecté, vous entendrez la musique provenant du haut-parleur. Consultez le guide de votre téléphone si nécessaire.

2. Pour régler le volume et commander la lecture audio, veuillez utiliser les commandes de

Source auxiliaire

1. Branchez l'une des fiches du câble audio fourni dans l'entrée LINE IN et l'autre fiche dans la sortie de

votre lecteur musical. 2. Appuyez sur « Lecture » sur votre ecteur musical pour transmettre la musique directement au SP880B. 3. Si le son de la lecture audio n'est

et que l'appareil est démarré. 4. Pour réaler le volume et commander la lecture audio veuillez utiliser les commandes de votre lecteur musical.

pas audible, assurez-vous que la

iche de 2 5 mm est bien inséré

Garantie limitée

Garantie limitée de 12 mois

Compagnie) garantie au premie acheteur au détail de ce produit que si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé par un produit remis en état (au choix de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre.

envoyé avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat) des renseignements sur le(s) défaut(s)

et le port prépavé à la Compagnie à

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de les coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou de médias, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes-mémoire amovibles,

Garantie limitée

téléphone

des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédias, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de

Cette Garantie ne s'applique pas au produit ou à toute pièce de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagé par ou a souffert d'une modification, d'une installation incorrecte, d'une manutention incorrecte, d'un abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à barres usiné a été retirée ou dégradée. L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIOUÉ CI-DESSUS: L'OBLIGATION DE

LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT.

Cette Garantie remplace toutes

les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE. INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR UNE CONTRAVENTION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE ENTREPRISE DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE

RESPONSABLE DES DOMMAGES **INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE** À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre

Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'applique à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la province.

que celles indiquées dans la présente

en lien avec la vente de ce produit.

Recommandations avant de retourner votre produit pour une réclamation sous garantie : · Emballez correctement

votre appareil. Incluez toute télécommande, carte-mémoire câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre. NE retournez PAS les piles amovibles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat original. Nous vous recommandons d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux. Envoyez le tout à l'adresse indiquée ci-dessous.

L'appareil sera renvoyé avec

consommateur sera responsable

du rétablissement des réglages

les réglages par défaut. Le

Voxx Return Center, c/o Genco ATC, 700 Commerce Parkway West Drive, Greenwood, IN 46143

1-800-645-4994

Pour les consommateurs canadiens, veuillez envoyer votre appareil à : Voxx Return Centre c/o Genco 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 14, Mississauga, Ontario L5T 3A5

S'applique aux systèmes audio

VOXX Accessories Corporation (la

Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, le produit doit être

l'adresse indiquée ci-dessous

autre programme malveillant, la perte des haut-parleurs, des accessoires,

Visit http://www.808headphones.com to find the best accessories for your products.

Visitez http://www.808headphones.com pour trouver les meilleurs accessoires pour vos appareils

A wholly-owned subsidiary of VOXX International Corporation Una subsidiaria propiedad total de VOXX International Corporation Une filiale en propriété exclusive de VOXX International Corporation Trademark(s) ® Registere

©2014 VOXX Accessories Corporation

Marca(s) ® Registrada(s) Marque(s) ® Deposée(s) Imprimé en Chine